



CERTIFICAT D'APPROBATION D'UN SERVICE INTERNE D'INSPECTION (SII)
IN-HOUSE INSPECTION SERVICE APPROVAL CERTIFICATE
N° CDG-I-GAS003-15-DEU

BUREAU VERITAS S.A., agissant dans le cadre de son agrément par l'autorité compétente française atteste que / *BUREAU VERITAS S.A., acting within the scope of its delegation received by from French authority attests that:*

Nom du demandeur et adresse / *Appliant's name and address :*

Gasitech Industrie - Gas - Handelsgesellschaft mbH

Raison Sociale et adresse de l'usine / *Name and address of the factory :*

Am Heidberg, 16818 Walsleben, GERMANY

Nom du responsable du SII / *In-House Inspection Service Responsible :*

Andreas Laatsch

Après réalisation de l'évaluation (ADR/RID §1.8.7.6) formalisée suivant le document / *After performing the assessment (ADR/RID § 1.8.7.6) as reported in the document*

- Rapport d'audit d'un SII / *In- House Inspection Service Audit Report n°* **GAS/RA/141229**
en date du / *dated* **12-JAN-2015**

Le Service Interne d'Inspection (SII) est approuvé dans le cadre de / *The SII is approved*

▣ **Periodic inspection**

des fabrications réalisées suivant les agréments de type approuvés et répertoriés au rapport d'audit référencé ci-dessus ou dans le dernier audit périodique en vigueur

Within the framework of the realized manufacturing's following the type approved and listed in the audit report above or in the last periodic audit current.


Cette approbation donne l'autorisation au SII de porter la marque « BV » (0062) lorsque nécessaire
This approval gives the authorization to the client to affix the "BV" mark where appropriate

Cette approbation demeure valable tant qu'aucuns changements significatifs n'interviennent dans le SII audité, dans les moyens de production ou dans le système qualité. Ces conditions sont vérifiées à chaque audit périodique.

This approval remains valid as long as no significant changes are made to the audited IIS, its production rate and its quality system. These conditions are assessed during each periodic audits.

Cette certificat a une durée de validité de 3 ans, sauf modification, évolution constructive ou évolution des prescriptions techniques remettant en cause l'aptitude de l'unité de fabrication. Ces évolutions sont vérifiées à chaque audit périodique

This certificate is valid for three years except modification, evolution of manufacturer process, and evolution of the technical prescriptions questioning the proficiency of the factory unit. These conditions are assessed during each periodic audit.

Code d'enregistrement / <i>Registration code</i> : 2015/44.12.2596/T				
Etabli à / <i>Made at</i> :	Le (MM/JJ/AAAA) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Approuvé et enregistré en / <i>Approved and Recorded</i> in :	Signé par/ <i>Signed by</i>	Signature / <i>Signature</i>
Hamburg	01/28/2015	France	Andreas Klatt	

Le présent certificat est soumis aux Conditions Générales de Service de Bureau Veritas jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur.
This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

